LEGISLAT...
12 09. 1979
Transmis à
Overgemaakt aan

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 2e augustus 1979 door de Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten voor de specialiteit van gynecologie-verloskunde", heeft de 27e augustus 1979 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, le 2 août 1979, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les critères spéciaux d'agréation des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de la gynécologie-obstétrique", a donné le 27 août 1979 l'avis suivant :

AANHEF.

In het vierde lid van de aanhef vervange men de woorden "zoals het thans is gewijzigd" door "gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 oktober 1976, 30 augustus 1978, 9 maart 1979 en 18 juli 1979".

Artikel 2.

In artikel 2 vervange men de woorden "gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 oktober 1976 en van 30 augustus 1978" door "gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 oktober 1976, 30 augustus 1978, 9 maart 1979 en 18 juli 1979".

BIJLAGE.

Onder B. 5. schrijve men "stagemeester" in plaats van "opleider".

PREAMBULE.

Au quatrième alinéa du préambule, il conviendrait de remplacer les mots "tel que modifié à ce jour" par les mots "modifié par les arrêtés ministériels des 22 octobre 1976, 30 août 1978, 9 mars 1979 et 18 juillet 1979".

Article 2.

A l'article 2, les mots "modifié par les arrêtés ministériels du 22 octobre 1976 et du 30 août 1978" devraient être remplacés par les mots "modifié par les arrêtés ministériels des 22 octobre 1976, 30 août 1978, 9 mars 1979 et 18 juillet 1979".

ANNEXE.

Au B. 5., il y aurait lieu dans le texte néerlandais d'écrire "stagemeester" au lieu de "opleider".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	H. ROUSSEAU,	staatsraad, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	C. GREGOIRE, J. LIGOT,	staatsraden, conseillers d'Etat,	
	R. PIRSON, L. MATRAY	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	W. GENARD,	griffier. greffier.	

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. DE COENE, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. J. DE COENE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

W. GENARD. H. ROUSSEAU.